



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXVI.

ZATURDAG den 12den JANUARY 1878.

No. 2.

Zitting van den Kolonialen Raad

op Maandag, den 31 December 1877.

Voorzitter de HoogEdel Gestrenge Heer

H. B. Kip, Gouverneur der kolonie.

De notulen der laatste zitting worden gere-
sumeerd en goedgekeurd.

Aan de orde is de ontwerp-verordening
waarby bepalingen omtrent de ontginning van
delfstoffen en door natuurvorming in den grond
aanwezige meststoffen in of op de domeingron-
den van de kolonie Curaçao worden vast-
gesteld.

De ontwerp-verordening benevens het af-
deelsings-verslag worden voorgelezen.

Uit dat verslag blijkt dat de groote meer-
derheid van de leden welke aan het onderzoek
in de afdelingen hebben deelgenomen niet
ingenomen is met de redactie van art. 5,
aangezien zy, om de in dat verslag vermelde
redenen die redactie in strijd achten met het
belang der kolonie. Deze leden geven daar-
om de voorkeur aan de redactie van art. 5 der
verordening van den 31 Augustus 1877.

De minderheid was echter van een tegen-
overgesteld gevoelen en meende dat, mede op
de in dat verslag ontwikkelde gronden, art. 5
van het ontwerp wel de strekking had: be-
vordering van het belang der kolonie.

De algemeene beraadslagingen worden ge-
opend.

De Heer A. Jesurun Dz. vraagt het woord
en zegt het volgende, waarvan hy de woorde-
lyke opnemering in de notulen verzoekt.

Mynheer de Voorzitter,

Hy die overtuigd is dat zyne zienswyze
door de groote meerderheid der leden in eene
beraadslagende vergadering gedeeld wordt,
heeft zelden behoefte de motieven waarop zyne
meening steunt breedvoerig uiteen te zet-
ten. In onze vergadering, en vooral in het
onderhavig geval, is het noodzakelyk de gron-
den aan te voeren, waarop de meening der
groote meerderheid gebaseerd is. Dit om
twee redenen: in de eerste plaats omdat in het
verslag der Rapporteurs de motieven die de
meerderheid leidden het voorstel van Z. E.
den Minister van Kolonien te verwerpen niet
genoegzaam en volledig uitgewerkt zyn, ter-
wyl het gevoelen van de geringe minderheid
met groote energie is verdedigd. In de twee-
de plaats is eene uiteenzetting der motieven
noodzakelyk, omdat men hier niet de meer-
derheid, die toch zoo weinig vermag, te over-
tuigen heeft, maar wel den nieuwen Minister
van Kolonien, een ander inzicht van de zaak
te doen verkrygen, dan dat welk zyn voor-
ganger had.

Nimmer te voren was eene verordening tot
drie malen toe in deze vergadering in behan-
deling gekomen. Aan de grieven, welke het
Ministerie van Kolonien tegen de eerste ver-
ordening ingebracht had, werd voor het mee-
rendeel tegemoetgekomen. Uitsluiting van de
concessionarissen voor landbouw en veeteelt
van het voorrecht, buiten openbare inschry-
ving concessie tot ontginning van delf- en
meststoffen, te kunnen verkrygen, had de
meerderheid van den Raad als eene onbillyke
bepaling beschouwd, en om die reden de laat-
ste alinea van art. 18 by de tweede behan-
deling uit de verordening geligt.

Uitsluiting van die concessionarissen, door
den Raad verworpen, wil het tegenwoordig
ontwerp op nieuw invoeren, en wel door eene
nieuwe redactie van de laatste alinea van
art. 5, waartegen by de tweede behandeling
zich geen stem had doen hooren, welke alinea
ook unaniem was aangenomen.

De voorgestelde wyziging geschiedt op
voorstel van den Minister van Kolonien. De
meerderheid des Raads is van oordeel dat het
voorstel van den Minister van Kolonien tegen
het belang van de kolonie zal blyken te zyn,
en heeft dit in de afdelingen als haar gevoelen
te kennen gegeven. 't Is wat meer dan

niet ingenomen te zyn met dat voorstel. Het
geldt hier eene gewichtige kwestie, een kwes-
tie van groot belang.

De concessionarissen voor landbouw en
veeteelt op Aruba — de verordening in behan-
deling is voor de gansche kolonie, maar het is
byna een bewezen feit dat de eerste toepas-
sing daarvan plaats zal hebben by de conces-
sien tot ontginning van de Cerro Colorado op
dat eiland — de concessionarissen voor land-
bouw en veeteelt op Aruba maken aanspraak
op het regt van eigendom op de hun geconce-
deerde terreinen; den concessionarissen voor
landbouw en veeteelt is door geen regterlyk
vonnis of arrest, die aanspraak ontzegd; om-
dat de zaak voor den regter tot nu toe niet ge-
komen is, zou de tegenparty kunnen zeggen.
Maar dat die concessien, meer zyn dan de con-
cessie tot ontginning van metaal-ertsen is on-
twyfelbaar.

De zaak is hier dus tusschen de concessio-
narissen voor landbouw en veeteelt, en de con-
cessionarissen voor ontginning van metaal-
ertsen. Volgens het voorstel van den Minis-
ter zouden dezen eene, maatschappy, van die
voorkeur moeten genieten. De meerderheid
des Raads heeft die meening in de afdelingen
bestreden.

Het slot van art. 5, zooals het door den
Raad in Augustus werd aangenomen, gewaagt
niet van de concessionarissen voor landbouw
en veeteelt, noch van de concessionarissen
voor goudelfving. Alleen bepaalde het dat,
wanneer een concessionaris, houder van eene
concessie volgens deze verordening verkregen,
op de gronden zyner concessie andere ontgin-
bare stoffen ontdekt dan waarvoor hy con-
cessie heeft, hem by voorkeur buiten open-
bare inschrijving de ontginning der later voor-
komende stoffen zal worden geconcedeerd.
Een alleziens billyke bepaling, die niets te ma-
ken heeft, noch met de Goldmining Company,
noch met de concessionarissen voor landbouw
en veeteelt. Een alleziens billyke bepaling,
die door het Gouvernement werd voorgesteld,
waartegen by het Ministerie van Kolonien
geen bedenking gerezen was, toen de veror-
dening voor de eerste maal werd terugge-
zonden. Destyds zeide men, dat er stryd
was tusschen art. 18 en het slot van art. 3; aan
die opmerking is door het Bestuur by de
tweede behandeling tegemoetgekomen; het
slot van art. 3 werd gewyzigd, en de wyziging
werd aangenomen door den Kolonialen Raad.

Het slot van art. 5 te wyziggen, invoegde
door den Minister voorgesteld, zou niets an-
ders wezen dan eene gunst te bewyzen aan
de zieltogende Goldmining Company die en
door den regter in hoogste ressort in de kolonie,
en door den Hoogen Raad der Nederlanden
zich haren eisch heeft zien ontzeggen.

Ware de Goldmining Company met hare
gedingen niet tusschenbeide gekomen, het
Gouvernement der Kolonie had reeds een ge-
ruimen tyd de baten kunnen trekken, die uit
de exploitatie der gronden van de Cerro Colo-
rado door den eenen of anderen concessionari-
s, zouden voortgevloeid zyn.

De Goldmining Company heeft, de hoogste
regter heeft het beslist, geen regt op die
gronden.

Is het billyk dat anderen die regt op die
gronden hebben, die wellicht eigenaren dier
gronden zyn, benadeeld worden ten gunste
van die ééne maatschappy?

Is het billyk, en strookt het met 't belang der
kolonie alle toekomstige concessionarissen hun-
ne regten op wat zy mogten ontdekken of op
hetgeen op de hun geconcedeerde gronden
mogt voorkomen, te ontnemen, en die over te
dragen aan de Goldmining Company?

Neen! Mynheer de Voorzitter! De door
den Minister voorgestelde wyziging is, myns
inziens, in strijd met de belangen van de ar-
me bevolking van Aruba, in strijd met de be-
langen van de toekomstige concessionarissen,
in strijd met de billykheid.

Nog meer; in strijd met den geest der ge-
heele verordening, die geacht moet worden,
als alle wetten, op de billykheid te zyn ge-
grond.

heele verordening, die geacht moet worden,
als alle wetten, op de billykheid te zyn ge-
grond.

Art. 1 van de verordening zegt dat de ver-
gunning verleend wordt voor een nauwkeu-
rig aangeduid terrein. Dat is vergunning tot
het doen van opsporingen en onderzoekingen
naar ontginbare stoffen. Art. 4 bepaalt dat
de concessie voor eene uitgestrektheid by de
concessie te bepalen verleend wordt.

Het slot van art. 5 behoudende, zooals het
in Mei en Augustus ontworpen, voorgesteld
en aangenomen werd, beperkt zich de voor-
keur tot bepaalde uitgestrektheden, tot naauw-
keurig aangeduide terreinen.

Velen, alle concessionarissen, mogen van
die voorkeur genieten; een eerste toetsteen
voor de billykheid eener wetsbepaling is het
te achten dat zy niet één enkel persoon of
maatschappy, groep van personen, ten nutte
komt.

Het slot van art. 5 wyzigende naar den zin
van den Minister van Kolonien breidt zich de
voorkeur uit over een geheel eiland, (want
Aruba, geheel Aruba, is het naauwkeurig aan-
geduid terrein, waar sprake is van de con-
cessie aan de Goldmining Company) en komt
die voorkeur ten gunste van een enkele maat-
schappy, de Goldmining Company.

Deze wyziging zou dus een privilegie schen-
ken, een gunst bewyzen, en dit alles aan eene
maatschappy aan welke alle aanspraak op de
te ontginnen stoffen ontzegd is, terwijl zy alle
toekomstige concessionarissen zou benadeelen,
en tevens de zoogenaamde concessionarissen
voor landbouw en veeteelt, die naar alle waar-
schynlykheid wat meer dan concessionarissen
zyn, alle aanspraak op de te ontginnen stof-
fen ontnemen.

De wyziging is tegen het belang van de
kolonie omdat het processen ten gevolge moet
hebben, ja uitlokt.

Zoolang processen gevoerd worden, in eer-
ste instantie en in appel, hetgeen veel tyd
neemt, blyven de stoffen in of op den grond,
blyft de arme bevolking van Aruba aan ge-
brek aan arbeid lyden, gelyk zulks in de laat-
ste 2 jaren het geval is geweest.

Werd de wyziging, door den Minister ge-
wild, verworpen, dan is er ten minste veel
kans dat spoedig de handen aan het werk zul-
len geslagen worden. Willen de concessio-
narissen voor landbouw en veeteelt niet aan
de koloniale kas de voordeelen toekennen, die
het Bestuur met regt van de ontginning der
aanwezige meststoffen vorderen mag, dan
staat de weg open voor de publieke inschry-
ving. Geen vrees voor processen meer; wel-
ken eisch kan de Goldmining Company in-
stellen?

Aan het slot van het rapport wordt gespro-
ken van de nadeelige gevolgen, die de ver-
werping van het voorstel van den Minister
zou kunnen hebben voor de andere eilanden
der kolonie, dat is, al de eilanden behalve
Aruba. Dit wordt alleen gezegd, en zelfs
wordt er niet getracht die bewering te be-
wyzen.

Op de overige eilanden der kolonie bestaat
geen concessie van den aard van die welke de
Goldmining Company houdt. De wyziging
van het slot van art. 5 mag dus als niets an-
ders beschouwd worden dan als te zullen bly-
ken een gunst te zyn aan genoemde maat-
schappy, met ter zyde stelling van de regten
en aanspraken van derden, en met ter zyde
stelling van het belang van Aruba's arme be-
volking.

Men vergete niet dat Aruba geene andere
toekomst heeft dan de bewerking dier gronden,
waar meststoffen voorkomen; met de wyzi-
ging wordt de exploitatie uitgesteld en proces-
sen uitgelokt. Zy, die hunne aanspraken nog
voor geldig houden, zullen ongetwyfeld hunne
regten voor den regter doen gelden. Van
daar uitsel van de exploitatie, hetgeen de
Arabiaansche arbeiders nog langer in gebrek
zal laten.

Zonder de wyziging is er hoop dat met de
exploitatie spoedig een aanvang door dezen of
genen zal kunnen worden gemaakt, want ge-
lyk ik reeds gezegd heb, van de Goldmining
Company kan geen proces meer komen, dat
met eenigen grond op succes aangevangen
kan worden.

Ik vertrouw dan ook in het belang der ko-
lonie, in het belang van Aruba, in het belang
der billykheid, dat de nieuwe Minister van
Kolonien het ten deze niet eens zal wezen
met zynen voorganger, en de dadelyke afkon-
diging der verordening zal bevelen, zooals zy
door den Raad is aangenomen in de zitting
van den 31 Augustus van dit jaar.

En mogt Zyne Excellentie goedvinden
Zyne Majesteit den Koning de vernietiging
der verordening voor te dragen, dan vertrouw
ik dat de Staten Generaal de gronden zullen
onderzoeken, waarop de zienswyze van de
meerderheid dezes Raads gegrond is, alvorens
by de wet eene bepaling vast te stellen, die
niet anders dan nadeelig werken kan voor
Aruba, voor de kolonie en voor het Ryk.

De Procureur Generaal is het geenziens met
den Heer Jesurun eens, als deze meent, dat
door onthouding der voorkeur van art. 5 lid
2 aan de Goldmining Company het gevaar
voor een proces zal worden vermeden. Hy
acht een proces, en ligt zelfs meer dan één,
onvermydelyk, zoowel wanneer de voorkeur
aan de Company, als wanneer zy aan de con-
cessionarissen tot nitoeffing van landbouw
of veeteelt wordt onthouden. Geene dier bei-
de partijen zal nalaten de andere het genot
der exploitatie te betwisten; haar belang
brengt het mede.

Maar waarover kan de Company procede-
ren? vraagt de Heer Jesurun. Het antwoord
is, over elke, hetzy ware of vermeende schen-
ding van haar regt;

Men kan nooit iemand beletten om aan het
procederen te gaan; het zal altyd de regter
zyn, die beslissen moet, of hy dat te regt of
ten onregte doet. Iedere voorkeur zal dus,
meent de Procureur-Generaal, een of meer
processen doen ontstaan en bygevolg, in strijd
met het algemeen belang wederom jaren ach-
tereen de exploitatie der phosphorzuren kalk
houdende gronden op Aruba verhinderen.—
Zyns inziens is er slechts één middel, waar-
door dit kan worden voorkomen, namelyk dat
beide partijen de handen ineenslaan en zich
verbinden gezamenlyk te exploiteren. Doch
daar hieraan natuurlyk niet valt te denken,
zoolang één harer de voorkeur geniet, acht hy
zich verplicht om tegen de in art. 5 lid 2 voor-
gestelde wyziging te stemmen. Want wordt
zy niet aangenomen, dan zal hetgeen hier ver-
rigt is door de Regering in Nederland wor-
den vernietigd en deze op een geheel vry ter-
rein staan, dat althans de gelegenheid biedt,
om of eene regeling zonder voorkeur in het le-
ven te roepen of wel de zaak, zy het ook voor-
loopig, niet verder te regelen, dan reeds door
de verordening van 8-9 Mei 1867 P. B. No. 4
is geschied. Alleen in die twee gevallen zal
de hoop op eene vereeniging der partijen en
dus op eene onbelemmerde exploitatie niet ge-
heel ydel behoeven te zyn.

De Heer Palm, een der rapporteurs uit de
afdeelingen, ook sprekende namens zyn mede-
rapporteur den Heer Chapman, welke niet in
de vergadering tegenwoordig is, bestrijdt het
door den Heer Jesurun aangevoerde als zou
het verslag niet juist teruggeven hetgeen in
de afdelingen is verhandeld en de zienswyze
van de minderheid daarin met meer zorg zyn
behandeld dan die der minderheid.

De Heer Jesurun geeft daarop de punten
op waarin het verslag naar zyne meening te
kort komt.

Ook de Heer Hellmund zegt dat naar zyne
meening het verslag niet volledig genoeg is
uitgebracht.

De Heer Palm verdedigt nogmaals het ver-
slag tegen de beide laatstgenoemde Heeren

en doet daarbij hoofdzakelyk het volgende, als zyne zienswyze, uitkomen:

Dat het als geen noodzakelyk vereischte beschouwd moet worden, hetgeen de Heer Jesurun schynt te verlangen, dat een afdeelsverslag geheel teruggeeft hetgeen in de Afdeelingen is behandeld. Een verslag voldoet naar zyne meening aan de eischen, die men daarvoor stellen kan, wanneer het verhandelde, in hoofdtrekken, daarin wordt aangehouden. Hy en zyn mede-rapporteur hebben steeds getracht hun verslag, zoo naauwkeurig mogelyk, nittrebragen; en ten opzichte van het onderwerpelyke verslag, vermeent hy dat niet van die gewoonte is afgeweken. Mogten er echter in een rapport argumenten, hetzy vóór hetzy tegen eene ontwerp-verordening, onwillekenig zyn weggelaten, dan kan de Raad die by de openbare behandeling aanvullen, zonder de rapporteurs een grief te maken van gepleegd verzuim. Maar, men zou by eene dusdanige aanmerking op het verslag, dan ook mogen verwachten, dat de daarin niet opgenomen argumenten werden gereleveerd, hetgeen de Heer Jesurun evenwel niet gedaan heeft, aangezien door hem volstrekt geen nieuwe gezigtspunten zyn geleverd; onze blikken vestigde hy voortdurend op oude reeds bekende argumenten, die in het verslag althans stellig niet ontbreken. Slechts één nieuwen argument zou in de door den Heer Jesurun gehouden redevoering te vinden zyn ter ondersteuning van zyn stelsel "de handhaving der verordening van den 31 Augustus j.l.", namelijk, dat, uit de bewoordingen van de 2e. zinsnede van art. 1 der ontwerp-verordening "een naauwkeurig aangeduid terrein" kennelyk de bedoeling voortspruit, dat alleen een stuk gronds en niet al de domeingronden van Aruba, aan één maatschappij in concessie kan worden afgestaan. Hiertegeen kan worden aangevoerd, dat niet alleen een stuk gronds, doch ook eene plantage, een dorp, ja zelfs een geheel eiland terreinen zyn, vatbaar om, als zoodanig, naauwkeurig aangeduid te worden. Naar het oordeel van den Heer Jesurun, zou er in den laatste zin van het verslag, wel sprake zyn van nadeelige gevolgen, die de voorstanders der bepaling van art. 5 van de ontwerp-verordening vreeszen, byaldien dat artikel gereedigd werd gelykluidend aan art. 5 van de verordening van den 31 Augustus 1877, terwyl de redenen daarvoor onvermild zyn gebleven. Ook deze bevestiging is niet juist, aangezien die redenen te putten zyn uit de aan dien zin voorafgaande beschouwingen van de minderheid der leden in het verslag voorkomende. De beslissing van den Hoogen Raad in zake de "Gold Mining Company" tegen het Gouvernement van Curaçao heeft de Heer Jesurun niet juist aangehaald. Dit opperste regtscollege heeft, by arrest, in die zaak alleen uitgesproken, dat het concessie-regt dier maatschappij zich niet verder uitstrekt dan tot het bewerken van de metalen en metaalertsen bevattende domeingronden van Aruba en geen regt geeft tot het exploiteren van mineralen, welke zich in of op die terreinen mochten bevinden.

De Heer Palm verklaart voorts zich geheel met de door den Minister voorgestelde wyze kunning vereenigen, omdat hy daarin inderdaad een billyk en regtmatig voorschrift ziet. Naar hy gelooft, zou het overbodig zyn, dat gevoelen nader tot ontwikkeling, zoodat hy zich refereert aan hetgeen, als de zienswyze van de minderheid der leden van den Raad, in het verslag gerelateerd is.

Wordt overgegaan tot de artikelsgewyze behandeling van de ontwerp-verordening;

Artt. 1—4 worden zonder hoofdelijke stemming goedgekeurd en aangenomen; by art. 5 doet de Heer Hellmund het voorstel de 2e. alinea van dit artikel te doen wegvallen en daarvoor de redactie te stellen van art. 5 der verordening van den 31 Augustus 1877 luidende:

"Andere in het terrein der ontginning voor komende stoffen mogen niet worden gewonnen dan krachtens nadere concessie, by voorkeur buiten openbare inschrijving te verleen aan den in de eerste alinea bedoelden concessionaris."

Dit voorstel behoorlyk ondersteund in stemming gebragt, wordt met 6 tegen 3 stemmen aangenomen, waarna het ontwerp in dien zin wordt gewyzigd.

Artt. 6—23 worden daarna zonder hoofdelijke stemming goedgekeurd.

De geheele verordening in stemming gebragt wordt met 6 tegen 3 stemmen goedgekeurd.

De Voorzitter geeft daarop, naar aanleiding van art. 92 van het regerings-reglement, aan den Kolonialen Raad kennis, dat hy zich met de wyziging door den Raad in de verordening gebragt niet vereenigt, en daarvan door

hem aan den Koning zal worden kennis gegeven.

Aangenomen voor kennisgeving.

De Voorzitter verhinderd wordende deze vergadering langer by te wonen draagt het presidium voor het verdere dezer zitting over aan den Heer Procureur-Generaal.

De Voorzitter verlaat de vergaderzaal.

De Heer W. T. Chapman komt thans in de vergadering en neemt zitting.

(Wordt vervolgd.)

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

DE GOUVERNEUR van Curaçao,
Brengt ter kennis van Zeevarenden:

Dat aangezien de vuurtoren op het eilandje Klein Curaçao door den storm van den 23 September j.l. zoodanig heeft geleden, dat de voorgenomen verandering van het thans bestaande licht in een draailicht, niet terstond kan worden aangevangen, maar vooraf zal moeten worden onderzocht, of de vuurtoren kan hersteld worden dan wel of er een nieuwe gebouwd zal dienen te worden, zoo zal hangende de beslissing daarop, met 10 November a. s. het thans bestaande licht voorloopig blyven branden en niet worden vervangen door een gewoon lantaarn-licht.

Curaçao den 26 October 1877.

De Gouverneur voormeld,
H. B. KIP.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

DE GOUVERNEUR van Curaçao,
Brengt ter kennis van zeevarenden:

Dat de vernieuwing van de lantaarnkap van den vuurtoren op het eiland Bonaire tot stand is gekomen, en de voorloopig daarin geplaatste lantaarn vervangen is door het gewone lichttoestel zooals dit vroeger bestond.

Curaçao den 11 January 1878.

De Gouverneur voormeld,
H. B. KIP.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 11 January 1878.

TEN Postkantore zyn ter inzage van belanghebbenden nedergelegd de nummers 48 en 49 van het Berigt aan Zeevarenden uitgegeven door de Afdeeling Hydrographie van het Ministerie van Marine te 's Gravenhage.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Baez & Salas, W. Betting, A. Biohan; Ephraim Curiel Jr., M. E. Curiel, Elias M. Curiel & Co., William L. Crosby 3, Paul Curiel, M. Capriles & Co., Joseph Clairveaux, Annette A. Correa, L. H. Columba, J. M. de Sola, Joshua de Sola, Dasinua freres, S. de Casseres, Is. Nams. de Crasto, de wed. S. J. de Jongh, L. R. Ernst & Co., Keyni Roso y Famens, P. C. Gorsira, Camelia C. Gaerste, Damon Groeneveld, William Hansen, Mordehay Henriquez, Virginia H. de Hollandez, Francis Jandreio, El Imparcial, Cathalina Joos, A. Joosten, Hannah Jesurun, Frank B. Kelly, Leon V. Leyba & Co., John F. Lesseur, A. C. Muller, Is. Montanus, M. E. Muller, Alejandro Martinus, Emiliano Martinez, G. A. Nouel, J. G. Obediente, J. H. Osorio, Eduardo Pannefek, Cornelis Palm, W. A. Palm, L. Raven Rz, E. van Arckel Römer, H. Sideregts 2, Isaac Pereira al cuidado del Señor Jendah Senior é hijo, J. A. Scheide-laar, J. M. Schotboom geb. Price, Camelio Talbas, H. Tweebloom Hz., C. van Romondt, W. L. R. van den Beld, J. E. van der Meulen, H. A. van de Walle.

Curaçao den 11 January 1878.

De Commiss belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Nederl. Port. Isr. Gemeente MIKVE ISRAEL.

KIESGEREGTIGDEN worden uitgenoodigd op Maandag, den 21sten dezer, schriftelyk hunne stemmen uittebrengen op een lid der Gemeente, ter vervanging van een uitgetreden lid uit den Kerkeraad.

De stem-opneming zal op dien dag van 12 tot 3 uren 's namiddags plaats hebben.

Curaçao den 10 January 1878.

De Voorzitter,
S. M. LANSBERG.
De Secretaris,
J. CAPRILES JR.

BEKENDMAKING.

DE publieke verkoop der panden gedurende het jaar 1876 beleend, van No. 7439 L tot en met No. 4335 M, en waarvan de interesten niet zyn aangezuiverd, zal plaats hebben op Donderdag den 31 Januari a. s.

Curaçao 8 Januari 1878.

De Voorzitter
der Spaar- en Beleenbank,
P. T. KRAFFT.



Aviso Importante.

EL 15 del presente mes de Enero se sacará en pública subasta LA CASA POSADA situada en el Aguasal de Punda y que se conoce con el nombre de "Aspinwal Hotel." Este importante edificio es una buena adquisicion en momentos que los Puertos de Coro y Maracaybo están próximos a abrirse. Esta casa ganaba quinientos florines mensuales en momentos que cerraron los citados puertos de Coro y Maracaybo.

ATTENTIE.

OP Donderdag den 17n. dezer wordt in het openbaar, voor het gebouw van "de Hypotheekbank" verkocht HET HUIS op Sebarlo No. 36 toebehoorende aan de kinderen van wylen den Heer M. Salcedo.

De bewyzen van eigendom van dit goed en de veilconditiën liggen ter inzage by den Heer Mr. van Lier.

Curaçao den 2 January 1878.

J. GOUVERNEUR.

DE ondergeteekenden brengen ter kennis van een ieder, dat zy geene goederen ter bezigtiging zullen afgeven aan bedienden, dan op vertoon van een gespecificeerd en geteekend orderbriefje.

Curaçao den 4 Januari 1878.

J. GAERSTE & Co.

DE ondergeteekenden verzoeken nogmaals dringend aan hunne debiteuren, de aanzuivering van de achterstallige posten. Na den 31 dezer zullen zy, zonder verdere consideratie, alle vervallene rekeningen gerechatelyk invorderen.

Curaçao den 4 Januari 1878.

J. GAERSTE & Co.

DE ondergeteekende maakt by deze bekend dat hy van heden af den Heer John Palm Fz. gemagtigd heeft voor hem te tekenen.

Curaçao den 8 January 1878.

JOHN C. FAARUP.

PENHA'S SCHOOL.

EL infraescrito pone en conocimiento de los Señores padres y tutores de sus alumnos, y de otros á quienes pueda interesar, que, terminándose las vacaciones el día 9 de los corrientes, se abrirá de nuevo las clases el juéves 10 con la asistencia valiosa de un catedrático idóneo, quien, ademas de los servicios que prestará en los diversos ramos de enseñanza, se ocupará ESPECIALMENTE de la tuicion de la aritmética, el álgebra y el idioma holandés.

Curazao, 4 de Enero de 1878.

JACOB LOPEZ PENHA.

PENHA'S SCHOOL.

DE ondergeteekende maakt hierby aan ouders, voogden en belanghebbenden bekend dat de vacantie op den 9en dezer eindigt, en de werkzaamheden op Donderdag de 10en weder zullen aanvangen.

Hy voegt hier met genoegen by, dat er door een daartoe geschikt persoon, behalve in de verschillende vakken van onderwys, ook in de rekenkunde, de algebra en Nederlandsche taal in 't byzonder les zal worden gegeven.

Curaçao den 4 January 1878.

JACOB LOPEZ PENHA.

TE KOOP by Hellmund & Co.



EEN STEVIG AMERIKAANSCH RYTUIG voor vier personen, pas uit New York ontvangen.

Dienstbeurt als Bestuurder
by de Spaar- en Beleenbank.
Zaterdag den 12 January 1878.
De Heer C. Sprock Oz.



VOOR f 500 uit de hand te koop eene uitmuntende, nog slechts zeer weinig gespeelde, zeven octaafs piano van drie snaren, uit de fabriek van Pleyel, Wolff & Co. te Parys, met een certificaat van oorsprong en een afzonderlyk stel goed geconserveerde snaren. Te bevragen aan het bureel dezer courant.

SPROCK & CO.,

steeds voorzien van allerlei soorten PROVISIEN, EETWAREN in blikken, Specerijen, Likeuren, Wynen, Bier, Genever etc. etc. als vroeger vermeld, hebben alweer ontvangen per de Kestrel, Starlight en Lamoine een nieuwe assortiment VERSCHE AMERIKAANSCH ARTIKELEN, als gewoonlyk, en per laatste Deutsche boot, de volgende:

Onderscheidene soorten Kinderen- en Dames-kammen, Vingeringen, Armbanden, Oorbellen, Kruisjes, Halsnoeren, Sigaar- en Sigaret-pypjes en Luciferdoosjes van Caoutchou, Zwarte Zyden Horologie- en Lorgnet-koordjes; 1e. kw. Boter in blikken van Busck Jun & Co., Copenhagen, Uitgezochte Vleeschspyzes in blikken, als: Kalfsgebrad, Ossengebrad, Kalfsfricadellen, Kalfsrollade, Beef á la mode, Ganzengebrad, Cervelat worst, Ital. worst, Saucysen, Mett-worst in en zonder reuzel, en Cherry Cordial.

Verwacht wordende per Stella uit Holland: Stolsche, Friesche en Edammer Kaas, Gort, Spliterwt, Lynzaad, Kanariezaad, Groene Erwt, Raapolie, Gek. en rauwe Lynolie, beste Wynazip, droeg en gepreuzel, Geeloker, Borstelwerk, Suikerwerk, Zeilgaren in soorten, gearneerde Koeken, Sucade en Outbyt id., Zuurkool, Snyboonen, Bruss. Kooltjes, Boerenkool, Bloemkool, Savoyekool; diverse GROENTEN in blikken, als: Andyvie, Kropsalade, Roomsche boonen, Hutspot van Savoyekool met aardappelen, Wortelen met id.; Hammen, Saucys de Boulogne; Beste zwarte Schryfinkt, Polka en Gekleurde Griffels, Zoethout, Geparf. en ongeparf. Cocoszeep, Roode Bessensap, en een groot assortiment Glas- en Aardewerk, te veel om te vermelden.

Per Thetis uit New York:

Wit en Geel Maismeel, Pilot en Navy Bread, Tarwe-meel, Witte en Gele Mais, Ham, Cornstarch, Gerookte Tongen, Gerookt Vleesch, Pruimtabak, Zoolleder, Bokking, Zalm, Oesters en Green Corn, Rozynen, Crushed Sniker, Broodsuiker, Bakeljaauw, Water en Boter Crackers, Fancy Crackers, Seidlitz Powder.

De welbekende CAPUALA, Dr. GERBER'S KINDERMEEL en PODOPHILL PILLEN, steeds voorhanden.

TE KOOP ter dezer Drukkery, à 50 centen kontant, ALMANAK voor het jaar 1878.

CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—January.

4 ned. bark Aurora, 7 t., Pieters, Bonaire.
7 ven. schr. Amistad, 30 t., Medina, Pto. Cabello.

ned. bark Iduna, 6 t., Booy, Bonaire.
8 " schr. Minerva, 10 t., Gaerste, Aruba.

eng. stoomb. Severn, 1736 t., Chapman, Pto. Cabello.

" driem. schip Curaçao, 368 t., Faulkner, New York.

9 ned. schr. brik Stella, 106 t., Wykmeijer, Amsterdam.

10 " bark Alabama, 6 t., Francés, Bonaire.

11 eng. stoomb. Venezuelan, 1090 t., Lewthrate, Liverpool.

ven. bark Graciosa, Roos, Aruba.

ned. schr. Hirondelle, 31 t., Nazianzano, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—January.

4 am. schr. brik Thetis, Spalkhaver.

5 ned. " Guillermina, van Grieken.

7 " " Castor, Hoeck.

" " Midas, Schoonewolff.

8 eng. stoomb. Severn, Chapman.

9 ned. bark Nueva Constitucion, Pomensal, ven. schr. Cefiro, Troconis.

ned. bark Aurora, Pieters.

10 " schr. Minerva, Gaerste.

11 eng. stoomb. Venezuelan, Lewthrate.

AANGEKOMEN: Dinsdag, den 8, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. Company *Severn*, Kapitein *Chapman*, met de brievenmalen van Europa, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading van Europa 144 kisten, balen, enz. koopmanschappen;

— van New York, de Engelsche driemast-schoener *Curaçao*, Kapitein *Faulkner*;

Woensdag, van Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik *Stella*, Kapitein *Wykmeijer*;

Gisteren van St. Thomas, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Venezuelan*, Kapitein *Leuthrate*, en is des namiddags naar Sta. Martha's vertrokken, Passagiers van Europa: de Heer *J. A. Jones*, echtgenoot en dochter. Lading van Europa, 1674 kisten, balen, enz. koopmanschappen.

By het binnenstroomen der haven geraakte de *Severn* op strand aan de loefzyde van het Waterfort. Na één uur werkens raakte de boot los. De Kommandant, de 1e. Officier en het scheepsvolk van Zr. Ms. Stoomschip *Cornelis Dirks* hebben daarby groote diensten bewezen. De *Severn* heeft geene schade geleden en kon, als hierboven gemeld, denzelfden dag naar hare verdere bestemming vertrekken.

De hevige stroom is oorzaak dat de *Severn* op de zandbank is vastgeraakt.

VERTROKKEN: Zaterdag, den 5, het Fransche Oorlogstoomfregat *La Victoire*, Kommandant *Duchet*.

De *Emma Dean* is in den nacht van Vrydag der vorige week van de ankerplaats in een der buitenbaaijen van dit eiland door een hevige windvlaag weggedreven. Het schip kwam echter een dag of twee daarna behouden aan de Baai terug.

De bende van het Fransche oorlogstoomschip *La Victoire* heeft op den avond vóór het vertrek dier boot, aan den Heer Gouverneur der kolonie eene sérénade gebragt. Verscheidene stukken werden vóór het Gouvernementshuis uitgevoerd.

In den nacht van Vrydag op Zaterdag, verleden week, heeft een diefstal met braak plaats gehad op den Berg Altena. De tapperij van den Heer *Evertsz* werd opengebroken, en de yzeren kist weggedragen. Naar wy vernemen bevond zich in die kist een bedrag van ruim 2000 gulden. Zeer te wenschen is het dat de politie er in moge slagen den dief of de dieven achterna te komen. Zulke misdryven moeten opgespoord worden, vooral omdat zoo de schuldigen gevonden worden en de verdiende straf ontvangen, anderen weerhouden worden dergelyke misdryven te plegen. Dat een ieder dan die inlichtingen daaromtrent kan geven, de politie behulpzaam zy in deze zaak. Elke kleine aanwyzing kan tot de ontdekking van den schuldige leiden.

By het departement van kolonien is, ten behoeve van de noodlydenden in de kolonie Curaçao, ontvangen:

door tusschenkomst van den Consul der Nederlanden te Koningsbergen, f 11.85;

van den Heer N. G. Reuvekamp, president van de vereeniging *Ons genoegen* te Deventer, f 40, zynde de opbrengst eener tooneelvoorstelling;

van den oud-apostolisch vicaris van Curaçao, J. F. A. Kistemaker, te Zenderen, f 110.53, zynde de opbrengst eener collecte door den Burgemeester van Ambt Amelo gehouden; van de Onderofficiers-vereeniging te Vlissingen de som van f 83.13, zynde de opbrengst van eene tooneelvoorstelling.

De *Loge Igualdad* alhier heeft ontvangen van de *Loge Cristobal Colon* te Samana de som van \$ 16.02 en van den Heer *Parisen*, vertegenwoordiger van de *Loge Igualdad* te Samana, de som van \$ 31, zynde de opbrengst van eene collecte gehouden onder personen die niet tot de Vrymetselary behooren.

Ook heeft de *Loge Igualdad* ontvangen de som van £ 50 van een Broeder Vrymetselaar gevestigd in den vreemde, om te worden verdeeld als volgt: £ 40 voor de noodlydenden op Curaçao en £ 10 voor die op Bonaire.

Door de *Loge De Vergenoeging* alhier is uit New York ontvangen door tusschenkomst van den Heer *J. W. Heldewier Vignon*, van de Commissie belast met de inzameling van gelden voor de noodlydenden, de som van 95 \$.

De *Loge Acacia* alhier gevestigd heeft uit Samana de som van \$ 16.65 ontvangen, zynde dit bedrag de opbrengst van eene aldaar gehouden collecte ten behoeve van de noodlydenden van Curaçao.

Het door het Militaire Muziekkorps te Paramaribo op den 8 December jl. gegeven concert ten behoeve der noodlydenden alhier heeft de netto som van f 431.15 opgebragt.

De fabriek van Cigarettes *El Cojo* te Caracas heeft zich zeer mild betoond by de teekeningen voor de ongelukkige slagtoffers van den storm op Curaçao. Zy heeft in het geheel meer dan f 400. tot dat doel bygedragen. — (*El Imparcial*)

Van den Uitgever van de *St. Thomas Times* hebben wy een door hem uitgegeven *Almanac and Popular Mercantile Advertiser* voor dit jaar ontvangen, waarvoor wy hem by deze onzen dank betuigen.

Deze Almanak, waarover wy verleden jaar een gunstig oordeel hebben gevel, blyft dat oordeel nog verdienen. Al het wetenswaardige omtrent dat eiland wordt daarin opgenomen, en dit boekje bevat onder een zoo nederigen titel vele informatie die niet alleen den bewoners van de plaats zelve, maar elkeen die St. Thomas aandoet, van groot nut zullen blyken.

Aan Amerikaansche Couranten, met de *Curaçao* dezer dagen ontvangen, ontleenen wy de volgende telegraphische berigten uit Europa: Soliman Pasha is uit Konstantinopel naar Adrianopel vertrokken.

De Czar is den 22 December te St. Petersburg aangekomen.

Uit Weenen wordt berigt dat dikwyls onderhandelingen werden aangeknoopt om den Donau onzijdig te verklaren. Niets is echter hieromtrent tot stand gekomen omdat men vreesde dat de Russen de onzijdigverklaring tot aan de monden van die stroom wilden uitstrekken, terwyl Engeland en Turkye haar slechts tot aan Sulina wilden toestaan.

De politie te Athene zal elke manifestatie ten gunste van den oorlog tegengaan. Er was sprake dat eenige politieke clubs daar ter stede zulke manifestatie op touw wilden zetten.

De *Manchester Examiner* verneemt dat zoowel Rusland als Turkye contra-orders hadden gegeven op vroeger gedane aanvragen van amunitie.

De *Times* meldt dat gedurende het laatste jaar verscheidene schepen gebezigd werden om levensbehoeften naar Gibraltar en Malta over te brengen, en dat op die beide plaatsen een groot voorraad oorlogsbehoeften byeengebragt is.

De arsenalen te Woolwich hebben order ontvangen met den meesten spoed een groot getal 16 ponders gereed te maken.

Ook is bepaald dat de vier kanonnen van 80 ton, die de *Inflexible* aan boord moet nemen, met den grootsten spoed mogelijk gereed moeten zyn.

Men hecht in de ernstige politieke kringen te Londen groote waarde aan de tyding dat Engeland van zins is de suzeriniteit over Egypte van Turkye af te koopen.

Het verlies der Russen tot 20 Dec. bedraagt, volgens mededeeling uit St. Petersburg 80,412 man.

Uit Constantinopel wordt aan Reuter's agentschap getelegrafeerd dat de Porte, naar het schynt, besloten is den oorlog tot het uiterste te voeren, zoo haar verzoek om bemiddeling geen gunstigen uitslag mogt hebben. De Engelsche ambassadeur te Constantinopel heeft het antwoord van Lord Derby op de Turksche nota nog niet ontvangen.

Er heerscht groote armoede te Constantinopel. De prys van het brood is gestegen, en men is beducht voor moeilijkheden zoo de pryzen nog hooger gaan.

De Porte heeft een manifest uitgegeven, waarin Prins Milan van den Servischen troon vervallen wordt verklaard.

Het Engelsch Parlement is byeengeroepen tegen den 17 January. Het is waarschijnlijk dat aan het Parlement nieuwe credieten zullen gevraagd worden om de militaire en maritieme toebereidselen tot stand te kunnen brengen. De vervroegde byeenkomst van het Parlement is volgens de *Saturday Review* in alle opzichten een slechte maatregel, ondanks alles wat tot regtvaardiging daarvan is aangevoerd.

De *Spectator* denkt dat de ware reden dezer byeenroeping is dat Lord Beaconsfield de Turken wil aanmoedigen nog verderen weerstand te bieden, altyd hopende op bystand van Engeland, en dat de Turken dit reeds begrypen. Dat blad voegt er nog by dat Engeland, als het oogenblik daar is om zyne beloften gestand te doen, weigeren zal voor Turkye te stryden, en dat de Turken alsdan, om den vrede te kunnen verkrygen, zich naar hun natuurlijk Vaderland, Azië, moeten terugtrekken.

De Grieksche Minister heeft aan de Kamer wetsontwerpen ingediend tot benoeming van de officieren der nationale mobiele garde, en tot dadelyke oproeping van de reserve van het leger.

De Servische troepen onder Generaal Leschjanin hebben Leskovatz bezet, en zich van veel vee en andere levensbehoeften meester gemaakt.

30,000 Serviërs met 120 kanonnen hebben Nisch belegerd.

De Russen berigten dat de Turken, die te Plevna waren gevangen genomen, in grooten getalle aan koude sterven en dat het moeilijk is hun hulp te verschaffen.

Uit Constantinopel wordt gemeld dat, tengevolge van de verwerping van de Turksche nota door de groote Mogendheden, de oorlogsparty in Regeringskringen de bovenhand heeft gekregen. De Sultan heeft die voor hem zoo vernederende weigering zeer euvel opgenomen.

Een *triduum* werd voor de herstelling van den Paus gehouden. Na afloop daarvan zou de consistorie byeenkomen. Naar den toestand van den Paus op het oogenblik te oordeelen, gelooft men niet dat Z. H. het bed verlaten kan om de plegtigheden by te wonen.

In Italië is er ministerieele crisis. Het hoofd van het kabinet, Depretis, heeft zich met de zamenstelling van een nieuw kabinet belast. Voor Binnenlandsche Zaken, onderwys en openbare werken zouden nieuwe ministers moeten gekozen worden.

Een later berigt meldt dat de Koning Zyne goedkeuring heeft geschonken aan de zamenstelling van het nieuwe kabinet. De heer Depretis is nu minister van Buitenlandsche Zaken, tevens hoofd van het Kabinet.

Over den toestand in Frankryk treffen wy weinige telegrammen aan in de Amerikaansche bladen.

Uit de weinige, die in de *Herald* van den 27 zyn opgenomen, blykt echter dat er onder het vorig ministerie, dat is voor de benoeming van het Kabinet Dufaure, het plan bestond om Parys door de troepen te laten bedwingen. Het blykt nu dat dit alles buiten weten van Mac Mahon geschiedde, en dat de plannen bestemd waren om ten uitvoer te worden gebragt in het geval dat Mac Mahon zou afgetreden zyn.

De republikeinsche bladen blyven echter nog volhouden dat een *coup d'état* tydens de laatste ministerieele crisis op til was. De *Bien Public* zegt dat Generaal Douai (Bonapartist) daaromtrent met verscheidene generaals in Conferentie was getreden.

Voor het einde van het jaar zouden 86 nieuwe secretarissen voor de prefectures worden benoemd.

De Hollandsche stoomboot *Friesland*, van Java naar Rotterdam vertrokken is met man en muis op de hoogte van kaap Finisterre (Spanje) vergaan. De ekwipage bestond uit 50 man. Er waren geene passagiers aan boord.

Met de *Venezuelan* hebben wy *St. Thomas Bulletins* ontvangen, loopende tot den 7n. dezer.

Wy nemen de voornaamste berigten, die daarin voorkomen, hieronder over:

Nissa wordt door de Serviërs gebombardeerd, en Ahpolanka is door hen ingenomen. De bruggen door de Russen over den Donau op de hoogte van Braila en Nikopolis gelegd, zyn door het ys gebroken. Men vreest dat de brug by Sistova eveneens door het ys zal worden weggevoerd.

De Britsche vloot heeft Besika baai verlaten, met bestemming naar de golf van Bourla in de nabijheid van Smyrna.

De Serviërs zyn by Novi Bazar teruggeslagen.

Het Britsch Gouvernement zal toelaten dat Turkye over de vredesvoorwaarden met Rusland onderhandelt.

Te St. Petersburg heerscht groote opgewondenheid. Men verwacht dat de Czar weigeren zal anders over den vrede te onderhandelen dan direct met Turkye.

Men meldt met zekerheid dat de Engelsche Regering Rusland gewaarschuwd heeft zich te wachten Constantinopel te naderen.

De Russische Regering mobiliseert 250,000 man in de Oostzee-provinciën.

Uit Berlyn wordt half-officieel gemeld dat de Duitse Regering Rusland ondersteunt in zyn voornemen omtrent het niet voeren van vredes-onderhandelingen anders dan direct met Turkye. Englands bemiddeling wordt niet toegelaten verder dan strekken kan om de voornemens der oorlogvoerende te kennen. Daarbuiten gaande, wordt zy als oorlogverklaring beschouwd. Men denkt daarom in Engeland dat het aanbod van de Britsche Regering om als bemiddelaar tusschen beide te treden, van de hand zal worden gewezen.

De *Observer* meldt dat aan het Parlement vergunning zal worden gevraagd om Galipoli te bezetten.

De vloot van het Kanaal heeft bevel ontvangen om tegen 16 January gereed te zyn.

Uit St. Petersburg wordt gemeld dat de militaire bezetting van Batoum en Gallipoli door Engelsche troepen, door Rusland als eene oorlogsverklaring zal beschouwd worden.

Rusland heeft 1200 Krupp-kanonnen besteld.

Te Londen heeft op eene byeenkomst van hen die Turksch-gezind en Russisch-gezind zyn, eene botsing tusschen de twee partijen plaats gehad.

De Russische Regering heeft aan de bevelhebbers van het leger, in Europa zoowel als in Azië, order gegeven om het aanbod van wapenstilstand, waar Turkye zulks mogt doen, aantenemen.

Rusland is geneigd voor den vrede in onderhandeling te treden, mits Turkye den Russischen opperbevelhebber om een wapenstilstand vraagt en de forten aan den Donau en in Armenie als waarborg overlevert.

Lord Carnarvon heeft een *speech* gehouden waarin van verzoeningsgezindheid blykt, en zeide dat Engeland waakzaam doch niet oorlogzuchtig was, maar daarom toch vast van voornemen blyft om te spreken, waar zyn belangen meê gemoeid zyn.

De *London Post* meldt officieel dat de termen, waarop Rusland voor het sluiten van den vrede onderhandelen wil, aan Engeland den weg openlaten tot verdere vriendschappelyke tusschenkomst.

De Koning van Italië heeft, naar men zegt, een oorlogzuchtige *speech* gehouden, ongunstig voor Engeland.

Uit het Oorlogstooneel wordt berigt dat Generaal Gourko de Turken by Taskesen heeft verslagen, en op Sophia aanrukt.

De *Times* zegt dat Lord Carnarvon's *speech* beschouwd moet worden als een waarborg dat Engeland geen deel aan den oorlog zal nemen.

De onderteekenaars van het Paryzer verdrag willen by de eind-regeling van de Oostersche kwestie gehoord worden, maar zy zyn allen tegen een gewapende tusschenkomst.

De Turken hebben Sophia verlaten.

De pers van Londen is van oordeel dat Engeland niet toelaten kan dat de vredesvoorwaarden niet door de groote mogendheden goedgekeurd worden.

De Russische Regering wenscht dat aan de Porte alle hoop ontnomen worde op bystand van de zyde van Engeland.

De Oostenryksche regering wil geen vredesvoorwaarde goedkeuren, die niet gebaseerd is op het Paryzer traktaat.

Prins Bismark neemt veel deel in de onderhandelingen die gaande zyn omtrent de Oostersche kwestie, en heeft zyne vroegere positie by het Berlynsche Hof opnieuw ingenomen.

Het Fransche Gouvernement heeft geruststellende verzekeringen ontvangen omtrent de bezetting van Egypte door Engelsche troepen, waarvan in de laatste tyden zooveel sprake was.

De Turken zyn te Bogrov door de Russen onder Generaal Gourko verslagen. De Russen onder Generaal Radetsky zyn den Donau overgetrokken by den Shipka-pas. De Turken moesten wegens de strenge koude hunne positiën verlaten.

De Russische troepen, die Erzeroum belegerden, zyn in de nabijheid van Slidjo totaal verslagen geworden.

Duitschland en Oostenryk hebben zich tegen de opening der Dardanellen voor de Russen alleen, verklaard.

Uit FRANKRYK komen de volgende berigten:

Dufaure hoofd van het Kabinet, wil dat alle wetsovertredingen, by de verkiezingen gepleegd, vervolgd worden.

De Fransche Regering weigert een actief deel te nemen by de regeling der Oostersche kwestie.

In de politieke kringen te Berlyn is men zeer ingenomen met de politiek van het liberale Kabinet van Frankryk.

De afgetreden Minister van Oorlog ontken ten stelligste het gerucht als of hy gedurende zyn bestuur een *coup d'état* zou hebben willen wagen.

Generaal Wimpffen heeft zich ten gunste van de herstelling van het Keizerryk verklaard.

De Prefect van Limoges is wegens insubordinatie ontslagen.

De Paus heeft op den 28 December een consistorie gehouden en twee kardinalen benoemd.

De Fransche Minister van Buitenlandsche zaken handhaaft de overeenkomst, tusschen de 4 mogendheden vroeger aangegaan, omtrent de byeenkomst van het volgende Conclave, en de besluiten die daarin mogten worden genomen.

Gambetta bevond zich, by den aanvang van dit jaar, te Rome.

De moeilijkheden tusschen Duitschland en Nicaragua zyn uit den weg geruimd.

Publieke Verkoop

OP Maandag den 7n. January 1878, des namiddags ten één ure, zal vóór het gebouw van *De Curaçaosche Hypotheekbank* alhier, ten overstaan van den Notaris J. W. Helderwijn Vignon, te koop worden aangeboden:

De Plantagien OUD ST. MARIE (a) HERMANUS en MEIBERG met het daarby behoorende perceel BULLEN-BAAI met zoutpannen, magazynen aan de Daanibooi-baai en Inventaris.

De veilcondition en Inventaris zullen 8 dagen voor den verkoop ter inzage liggen ten kantore van opgemelden Notaris, terwyl elken Maandag van iedere week de plantagien enz. ter bezigtiging van belanghebbenden zullen zyn van des morgens 8 tot des namiddags 4 ure en inlichtingen tevens te bekomen by C. Spröck Cz.

Voormelde plantagien zyn inmiddels ook uit de hand te koop.

BOVENSTAANDE publieke verkoop is op verzoek van belanghebbenden uitgesteld tot op den 7 Maart 1878.

Aviso Importante.**De venta en el establecimiento**

DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

UN gran surtido de PRENDAS de ORO y brillante como MEDALLONES, ZARCILLOS, BROCHES, ADERZOS, BOTONES para camisas, PULCERAS, CADENAS LARGAS y CORTAS para la Ganganta.

ARTICULOS FRANCESES DE MODA, BOGOTANA primera calidad, WIT KATOEN, GRANA DE ORO, EXCELSIOR y EXTRA HEAVY W., REGENCIA tela buena, fina y de colores firmes, de varios clases y precios.

MUSELINA en cortes de 10 yds. blanco y de color, OLAN VICTORIA BLANCO y de color, DRIL BLANCO y de color, de hilo, y de algodón, LISTADOS anchos y angostos, CREAS BLANCO de hilo, BRIN, LOMO de Camello, y COLETA BLANCA.

PAÑUELOS de color de varios clases y precios y de BATISTA de hilo bordado. CAMISAS de hilo, de algodón y de color y bordadas para Señoras y Niñitas.

VESTIDOS de BAUTISMO bordados y varios artículos bordados al último gusto, TELA para chinelas.

MEDIAS y Medias MEDIAS, ALMILLAS.

CERVEZA, CEMENTO de Portland, SACOS VACIOS, CIGARILLOS DE LA HONRADEZ, TABACOS HABANOS, SOMBREROS DE PANAMA, ARROZ, LADRILLOS AMARILLOS, LONA No. 3 hasta No. 10, CABO MANILA de diferente grueso, PINTURA blanco de Zinc superior calidad, DAMEZANAS vacías, VINAGRE.

Todos a precio bien módico.

NOTICE.

THE undersigned offer to their friends and the public generally their splendid stock of general merchandise to wit:

Mess Pork in barrels and ½ bbls., Choice Family Flour, Kilm dried Corn Meal, Pearl Hominy, Mason's Choice Pilot Bread, Navy Bread, Sugar, Water and Butter Crackers, Lemon Pic-nics and Soda Biscuit, P. T. George & Co.'s Family Lard in 2½ and 5 kg. tins, Choice Salmon and Mackerel in 12½ kg. kits, best Yellow Family Butter in 2½ kg. tins, Choice Family Beef in 25 kg. kegs, Oysters, Crown and Tumbler Jellies, Peaches, Pears, Lobsters, Assorted Meats, Poultry and Salmon all in ½ and 1 kg. tins, Standard Kerosene Oil in cases and bbls., Paraffine Wax and Adamantine Candles, Coffee Mills, Flour and Meal Sieves, Rubber Pencils, Trace chains, Shoe-brushes, Cutnails 6, 8 and 10 pwt., Looking-glasses, Masons Blacking, Painted Tubs in nests, Wrapping paper, Beautiful "Croquet" setts complete, a fine assortment of Gentlemen's Felt Hats, a choice selection of fine Chromos, White Lead, Linseed oil, Hay, Corn, Navy Tobacco ¼ and 10's, Trunks and Valises, a large line of Baltimore Saddles, Bridles, Cruppers Saddle Cloths etc. of best and most approved styles, Brown and Stripe Domestic, 2 and 3 Hoop Buckets, Clocks, and in addition to the splendid stock above mentioned we have the largest, cheapest and best selected stock of Glass ware, Lamp goods and Stone Crockery ware in the West-Indies or South America, all for sale at lowest cash prices.

Please call and examine for yourselves the splendid inducements offered before purchasing elsewhere.

Yours Respectfully
SMITH & JOHNSON.

TE KOOP

by B. de Casseres Jr.,

Brede-straat No 112,

aangebragt per laatste Stoomboot,

Fransche Casimir, Linnen Hemden, Katooten Hemden met linnen borst en boorden, Linnen en Katooten Onderbroeken, Gemaakte Zwarte Casimire Broeken, Witte Linnen Jassen, Chignons, Satynen Hoeden voor meisjes, Kousebanden, Italiaansche Stroohoeden voor mannen en vrouwen, Italiaansche Stroopetten voor jongens, Viltten Hoeden voor mannen en jongens, dames en heeren Cravatten naar de laatste mode, Foulards, Halsdoek voor dames, Abrigos, Merino en Katooten Onderhemden, Geborduurde Pantoffels en veel meer andere artikelen, alsmede beste kwaliteit Madera, Cherry Cordial, Bier, en Torpedos in pakjes van 1000 stuks ieder.

TE KOOP

by F. W. Neumañ,

PRUIMEN, Sauce de Boulogne, Olyven, Kappertjes, Dragées, Vruchten op stroop en op eigen sap, Sirop d'Organt, Zoetolie, Brandy in soorten, Fruits cristallisées, Wyn in soorten, Sardynen met en zonder graten, Vermicelli; alsmede: Parfumerien, Kogelblauw, Oester, Zalm, Oodroes, Piccalilly, Bier, Italiaansch Vermouth, Azynstellen, Bloemvazen in soorten, Hang-, Wand- en Staande Lampen, Holl. en Havana Sigaren, Azyn, Marmeren Bladen voor Pronk- en Watertafels en voor Grafsteenen, Klokken, Hollandsch Laken en onderscheidene Fransche Casimir per coupe en per mètre, Casimiren Jassen en Pajetots, Sajat Garen, Beenen-, Imité Karet- en Perlemoeren Knoopen voor manchetten en boezems met letters, Confituren, Bay-Rum, en onderscheidene Duitsche artikelen meer, alles tegen zeer billyke pryzen;

per de Gouverneur de Rouville ontvangen: Onderscheidene soorten Glas- en Aardewerk.

LUZ BRILLANTE

DE LA FABRICA

DE

Wadsworth, Martinez & Longman,

170 Grados de Fareineight.

Libre de explosion ó combustion instantánea.

Las desgracias que diariamente se experimentan con las explosiones ó incendios ocasionados por el uso del aceite de carbon, en el mundo civilizado, ha dado por resultado que la industria Americana en este ramo, haya tomado precauciones que eviten en lo posible este mal.

Las explosiones son motivadas en su mayor parte por llenar las lámparas cuando están ardiendo, y ser el aceite de inferior calidad; otras veces por calentarse este á una temperatura mayor que la que puede resistir, en cuyo caso la explosion es sumamente peligrosa pues reduce la lámpara ó farol á átomos con gran peligro de aquellas personas que se hallan al rededor, ó bien por andar con luces donde hay latas depositadas y haber algun escape de gás, que nunca se verifica cuando este liquido puede resistir una temperatura de 170 grados, como el que tenemos el honor de poner á la consideracion de los Sres. consumidores.

En vista de esto, y á petición de muchos consumidores nos hemos determinado introducir en esos mercados nuestro aceite conocido en este pais por Diamond Light (Luz Brillante) con 170 grados Fareineight escediendo 60 sobre lo que la ley ordena, haciéndola de este modo segura y de una brillantez sin igual.

Los procedimientos por el cual tenemos que hacerlo pasar para extraerle la mayor parte posible de gasolina, y otras substancias inflamables, y de combustion instantánea, lo hacen mas costoso que el de 110 grados; pero la luz es mucho mas brillante, obteniéndose el mismo resultado con la mitad de luces.

A las personas que deseen convencerse de la bondad de nuestro aceite, pueden llenar una lámpara cuando esta se halle encendida ó una plato y apliquen una vela y se convencerán por sí mismo que es necesario calentarlo á 170 grados para que pueda inflamarse.

Para evitar falsificaciones todas las latas, llevarán el fac-simile de nuestra firma al pie.

DEPÓSITO.

H. A. DE LIMA,

Curaçao.

COLEGIO

"BRUSSE & LEON."

OP den 9en. a. s. beginnen de ondergeteekenden weder met hunne werkzaamheden.

Curaçao 2 Januari 1878.

BRUSSE & LEON.

DE ondergeteekende maakt hierby aan Onders en Voogden bekend, dat zyne School in de "Willemstad" Heeren-straat, Huis No 41, op Maandag den 7 dezer, weder zal geopend worden.

Curaçao, 3 Januari 1878.

J. N. MALO.

VOOR KALK, PLAVUIZEN en KLIN-KERS van Bonaire vervoegte men zich by den ondergeteekende ten pakhuize van den Heer H. A. de Lima.

JACOB JESURUN.

TE KOOP

by H. SCHEIDELAAR,

Smidstraat, Overzyde, No. 49,

á contant

tot verminderde pryzen.

2 nieuwe Koperen Lambieken; alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek, Thee, Plaat, Halfroond, en Bandyzer; Koper en Yzerdraad; Zinkenbladen; Platlood; Koper, Yzer, en Zinkenspykers; Pompen voor regenbakken en putten alsmede Compositiebuizen in- en uitwendig vertind voor dezelfde á 50 ct. per kilo; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Yzeren Potten en Komforen; Basculen, Maten, en Gewichten; verschillende soorten van Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren Houtschroeven; Smidsaanbeelden; Dommekrachten; Bankschroeven; Nyptangen; Passers; Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Hollandsche Likeuren; Hollandsche en Fransche Brandewyn per kistje van 12 halve fl.; Cooymans en Boonekamp Elixir; Levertraan; Zwart Hollandsch Laken, enz. enz. enz.

Curaçao 26 October 1877.

Door vertrek binnenkort naar elders zyn ook verscheidene bovengenoemde artikelen by party tegen inkoopprys te bekomen.

BELANGRYK!!

DE ondergeteekenden bieden hierby het geachte publiek te koop aan, de onderstaande voortreffelyke en als heilzaam bekende Specialiteiten van Dr. AIRY en Dr. A. RICHTER, te Neurenberg en Rotterdam, terwyl gebruiksaanwyzingen, alsmede uittreksels van Dr. AIRY's Natuurgeneeswyze, gratis by hen te bekomen zyn, viz:

Dr. AIRY'S

Sarsaparillian,

Pain Expeller,

Pillen,

Hair Vigor,

Dr. RICHTER'S

Calming Pastillen,

Celebrated Farina,

Vygenhonig,

Vygen-Borstbonbons,

Oogenwater,

Gehoorolie,

Lintworm Pastillen,

Eau du Var,

Wormpasta,

Peperment Pastillen,

Tandhalssnoeren,

Kinderpoeder,

Kinderpillen,

Minnepoeder,

Patent-Styfselglans,

Pat.-washing-Crystal,

Jichtwatten,

Kiesdroppele,

Eau d'Afrique,

Coca Extract Pillen,

Verder:

THYMOL—

Mondwater,

Tandpoeder,

Tandpasta,

Zalf,

Hechtpleisters,

Stuifpoeder,

Zeep,

Essence,

Cold Cream.

Exemplaren van Dr. AIRY's Natuurgeneeswyze, geïllustreerd, veel verbeterde uitgave. Exemplaren van Dr. AIRY's Handleiding ter behandeling der Cholera.

SPROCK & Co.,

Generale Agenten voor West-Indië,

Venezuela, Ecuador, Nieuw-Grana-

da, Haïti en Sto. Domingo.

TE KOOP

by W. F. Pierre,

OUDE RUM

by dame jeanen.

Ontvangen per de Gouverneur de Rouville en te koop by

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

tegen zeer billyke pryzen:

BANKET Hammetjes van 1½ tot 3½ kilo, Muisjes Rookvleesch in blikje van 2 kilo, Sausisse de Boulogne in blikje van 5/10, 6/10, 7/10 en 1,25 kilo, Boter prima kwaliteit in blikje van ½, 1 en 2 kilo, Boter puike kwaliteit in vaatjes van 3,75 kilo, Ansjovisch in stopflesschen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop

GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f0.50 en

in de stad te leveren tegen f1.20 de boco.



THE PHILOSOPHY OF HEADACHE.

The stomach, the bowels and the liver are responsible for every pang that racks the head. Regulate, tone and harmonize the action of these allied organs with

Tarrant's Seltzer Aperient,

and you cure the complaint at its source.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT



Holloway's Pillen kunnen met het meeste vertrouwen aanbevolen worden, als een huis-middel voor de ongesteldheden van alle klassen en toestanden der menschen. Jong en oud van beider sekse kunnen deze medicynen innemen, met de volkomen zekerheid om van derzelver gebruik nut te trekken, wanneer ziekte of ongesteldheid hen kwelt. Holloway's Pillen zyn niet te evenaren om hunne zuiverende, openende en versterkende eigenschappen. Zy verdryven gebrekkige spys-tering, kloppingen en hoofdpijn, en zyn byzonder dienstig in ongesteldheden der vrouwe-lyke sekse eigen. Iedere doos Pillen is gewikkeld in eene gedrukte aanwyzing tot gids der lyders die, door dezelve zorgvuldig te bestudeeren, de beste wyze zullen vinden om hunne gezondheid te herwinnen. Holloway's Pillen zullen eene algeheele verandering in zwakke en zenuwachtige gestellen bewerken.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f1.—; van 12 dozyn a f3.—; van 24 dozyn a f4.50; van 64 dozyn a f9.—; van 132 dozyn a f18.—; van 208 doz. a f27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f1.—; van 3 oncen a f3.—; van 6 oncen a f4.50; van 16 oncen a f10.—; van 33 oncen a f18.—; van 52 oncen a f27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.